



Información Del Solicitante:

Nombre _____ Apellido _____ (Inicial) _____

Dirección de Residencia _____ Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____

Dirección Postal (si es diferente) _____ Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____

Número de Teléfono Fijo _____ Número de Teléfono Celular o de Trabajo _____

Número de cuenta del cliente: _____ Correo electrónico: _____

¿Es usted el cliente registrado o está designado como persona responsable en la cuenta? Sí No

Estado domiciliario: Rento casa/condominio/apartamento Dueño de casa /condominio/apartamento

Programas (Elija Un Programa):

1. **Energy Discount** (80% del ingreso mediano de OC- 10% de descuento recurrente en la electricidad) Si eligió

Energy Discount Program, usted debe cumplir con uno de los siguientes criterios:

Usted: ¿Tiene por lo menos 62 años? ¿Está discapacitado a largo plazo? ¿Es Veterano Militar?

-O-

2. **Green Power Discount** (50% del ingreso mediano de OC - Descuento de \$10 en su factura mensual por seis meses.

No se requiere edad, incapacidad o estatus militar.

Información del Hogar:

Nombre	Fecha de Nacimiento	Ingreso Anual Antes de Impuestos
Jefe del Hogar:		
		\$
Ocupantes adicionales que viven en el hogar		
		\$
		\$
		\$
		\$
Ingreso Total Anual de la Familia Antes de Impuestos		\$

(Continuado en la página 2)

Para Residentes de Casas Móviles: Nombre del Parque de Casas Móviles: _____

¿Tiene su casa móvil un medidor de electricidad individual? Sí No

¿Recibe su factura de electricidad directamente de la gerencia del parque móvil? Sí No

Autorización del dueño del parque de casas móviles para aplicar el descuento de Income-Qualified Energy o Income-Qualified Green Power solamente para los clientes de medidor central:

Nombre del dueño/gerente: _____

Número de cuenta del parque de casas móviles con Anaheim Public Utilities: _____

Firma del dueño/gerente: _____ Autorización (Título): _____

Requisitos del programa Energy Discount: Adulto de la tercera edad, discapacitados a largo plazo, o veteranos militares son elegibles para recibir hasta 10% de descuento en cargos de electricidad en su factura. Si usted ya recibe el descuento de electricidad por ser adulto de tercera edad/discapacitado a largo plazo/ veterano militar, usted no califica para recibir el crédito adicional de 10%. Si usted está discapacitado, debe adjuntar una copia de su estado de cuenta SSI más reciente o una carta de su médico para recibir el crédito de energía y debe estar designado como persona responsable en la cuenta de electricidad. Usted debe adjuntar una copia de su identificación comprobando que tiene al menos 62 años y es adulto de tercera edad, o una copia de su DD-214, Veteran Health Identification (VHIC) o Common Access Card para ser elegible como veterano militar. Por favor de permitir al menos 30 días para procesar y activar su descuento de energía. Al ser aprobado, usted recibirá el crédito de energía en su próximo ciclo de facturación.

Requisitos del programa Green Power Discount: Participación al programa será concedido por orden en cual fue recibida la aplicación por servicios públicos. El crédito está limitado a la energía producida por instalaciones solares de propiedad de servicios públicos localizadas en escuelas públicas. Clientes calificados son elegibles para recibir un descuento de \$10 en su factura mensual. Debido a la cantidad limitada de energía solar disponible comparado a la cantidad de clientes de ingresos calificados, el crédito de energía solar estará distribuido a los participantes del programa por un periodo que no se excediera más de seis (6) meses (el periodo de participación). Clientes serán automáticamente retirados del programa al final del periodo de participación; sin embargo, clientes pueden volver a aplicar al programa a un año del inicio de su participación. Prioridad se les dará a nuevos clientes del programa.

DATO IMPORTANTE: Para calificar para el descuento del programa Energy Discount o Green Power Discount, debe ser cliente de ingresos calificados y debe estar designado como persona responsable (debe ser mayor de 18 años) en la cuenta de electricidad con Anaheim Public Utilities. Clientes solamente podrán participar en un programa a la vez. Por favor de revisar su aplicación para asegurarse de que esté completa. Al firmar esta aplicación, usted está certificando que toda la información proveída es verídica y completa. Usted está certificando que ha reportado sus ingresos de una manera certera, así como su residencia legal. Participación en los programas es voluntaria.

Cliente Registrado de Anaheim Public Utilities

Firma del Solicitante

Fecha

Favor de enviar la solicitud completa a:

Anaheim Public Utilities • Energy Discount/Green Power • P.O. Box 3222 • Anaheim, CA
92803-9987 **O por correo electrónico a:** Incentives@anaheim.net

¿Preguntas? Llame al (714) 765-4250

5.1.19